

Fahrzeugart 51)	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug) *)	VOLVO BM	4600 B	CH 5850 27

Hersteller	VOLVO BM AB, Eskilstuna / Schweden
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "4600 B" Fahrgestellnummer *4600 B*....*
Herstellerplakette	rechts, seitlich am Vorderwagen
Fahrgestellnummer	Über Hersteller-Plakette
Motorzeichen	"TD 101 G" vor Motornummer, rechts seitlich hinten am Motorblock, hinter Wasserpumpe
Importeur	M B A, Kriesbachstrasse 42, 8600 Dübendorf / ab 01.07.86: NOTZ AG, Industrie Bernstrasse 24, 2555 Brugg

Fahrgestell		Motor			
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Marke	VOLVO	Typ	TD 101 G
Federung	---	Bauart	Reihe / Turbo	Takte	4
Lenkung	hydrostatisch m. hydr. Lenkhilfe; Knicklenkung	Treibstoff	D	Lage	hinten
Achsantrieb	Allrad	Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Betriebsbremse	drucklufthydraulisch, je 2-Kreise, Scheiben, auf alle Räder, Abschaltdruck= 8,0 bar	Bohrung	120,65	Hub	140
Hilfsbremse	1. + 2.-Kreis der Betriebsbremse	Hubraum	9599	Steuer-PS	48,88
Feststellbremse	**)	Leistung kW	185 DIN	bei /min	2200
Dauerbremse	---	Md-max. Nm	962	bei /min	1400
2-Kreis-Kontrolle	Doppelmanometer/Niveauekontrolle + komb. Kontrolllampe	Schalldämpfer	1 Topf 970 x Ø 320 mm Motorraum teilweise mit schalldämmenden Platten belegt. Absorptionsblenden in Luftansaugkanal.		

Karosserie/Ausrüstung	Ladeschaufel §)	Gewichte	vorn	hinten	Total	
Anzahl Türen	1 §)	Leergewicht	9990	11980	21970	x)
Sicherheitsgurten	vorn --- hinten ---	Gewichtsverteilung	---			---
Unterlegkeil	1/440x300x240mm	Rückspiegel	2/beidseitig			21970
Diebstahlsicherung	---	Fabrikgarantie	12000	12000	23000	+
Treibstofftank	1 / 360 lt. / Stahlblech	Reifengröße	26.5 - 25	26.5 - 25		
Warnvorrichtung	BOSCH 0 320 226 002 oder andere homologierte	Ply/bar	R / 3,5	R / 3,5		
Anzahl Plätze	T 1 v --- M --- h ---	Tragkraft	19080	19080		
Masse x)	innen --- aussen ---	für Vmax	30	30		
Länge	---	Felgen	22.00 x 25/3 Stahl			
Breite	---	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	---			
Höhe	---	Garantiertes Gesamtzuggewicht	---			
Überhang vorn	---	Geprüfte Anhängelast	---			
Überhang hinten	---	Garantierte Dachlast	---			
Bodenfreiheit	leer --- beladen ---	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	26,8 km/h			km/h
		gemessen 27,0 km/h bei /min	2300	Motor	Zapfwelle	

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart		
m ³ /a ³ §§)	20,54	84,0	78,0	1650	ach)	Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)		
Emissionswerte 01.10.86 erfüllt						Marke und Typ	VOLVO BM 4600 B	
						Typenschein-Nr. CH	5850 27	
						Karosserie	Ladeschaufel	
F	G	H	J		R	Plätze	Total 1	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	21970	Treibstoff
b = 2,00 bei 2090 /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min		Nutzlast		Hubraum
b = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min		Gesamtgewicht	21970	Steuer-PS
b = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min	k = bei /min				D
O	O+P							9599
S Bacharach = 6,0	Einspritzpumpe BOSCH							48,88

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahmen : Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 4550 mm; Breite; Gesamtgewicht.
- **) Feststellbremse : hydr. Federspeicher (in das Getriebe eingebaute, gekapselte nasse Lamellenbremse), Betriebsdruck aus Arbeitshydraulik, Notlösung aus Hydrospeicher, mech. Lösevorrichtung= 2 Stellschrauben an Getriebe.
- x) Masse/Gewichte : mit Standard-Schaufel, Inhalt 4,2 m³.
- +) Reifenvarianten : 26.5 - 25, 20 PR, 17490 kg (2,5), V-max. 30 km/h.
- §) Ausrüstung : Höhe der Stand- und Abblendlichter sowie Höhe und Abstand von vorn der seitlichen Blinker technisch bedingt. Notausstieg: Heckscheibe mit Reissleine.
- §§) Getriebe : mech. Lastschaltgetriebe mit vorgeschaltetem Drehmomentwandler, auf Automat umschaltbar.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich (14 - Schwierige Fahrmanöver Seitenblickspiegeln min. 300 cm²).
- 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Schutzvorrichtung gem. Code 138.
- 138 - Schutzvorrichtungen für folgende Fahrzeugteile erforderlich: Über Zähne der Ladeschaufel.
- 141 - Sicherung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Bedienungshebel der Arbeitshydraulik/Ladeschaufel.
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Markier- und Blinklichter vorn auf Zahnschutz; Beleuchtungsträger hinten müssen ausgezogen werden und zusätzliche Rückstrahler angebracht sein.

Ort und Datum der Prüfung Dübendorf, 11.09.85.
Schö/PR

Ersetzt Typenschein vom 11.09.85
08.07.86 - Importeur SW

Eldg. Typenprüfstelle